



重新開 啟紐約



《非食品相關農業產業僱主與僱員指導意見 (Non-Food Related Agriculture Guidelines for Employers and Employees)》

這些指導意見適用於紐約州地區獲准重新開放的地區的所有非食品相關農業活動，也適用於以前獲准作為必需業務運營的全州非食品相關農業活動。

在新型冠狀病毒 (COVID-19) 公共衛生突發事件期間，所有農業企業應及時了解與非食品相關農業活動有關的州和聯邦要求的任何變更，並將這些變更納入其運營。這份指導意見不取代任何現有的適用的地方、州和聯邦法律、法規和標準。

強制要求

物理距離

- ✓ 確保人員之間的距離為 6 英尺，除非工作活動的安全或核心功能要求更短的距離。
- ✓ 人員之間任何時候的距離都小於 6 英尺，人員必須佩戴可接受的面罩。
- ✓ 對於任何在室內進行的工作，請將員工人數限制在佔用證書規定的特定區域的最大佔用率的 50% 以內，不包括管理人員，除非工廠要求更多的員工安全操作核心功能（例如設備修理店、倉庫和收費區），並實施額外的緩解策略（例如始終覆蓋面部）。
- ✓ 小空間（例如電梯、升降機）每次只可由一人使用，除非所有使用者都戴上面罩。如果由多人佔用，佔用率保持在最大容量的 50% 以下。
- ✓ 盡可能減少不必要的面對面聚集。
- ✓ 觀看馬匹和其他出售/飼養的動物、課程和騎馬出租，必須在戶外競技場或區域內進行，僅限預約，並在客戶和員工之間嚴格保持 6 英尺的社交距離。

推薦的最佳實踐

- ✓ 為員工創造額外的空間，將現場人員限制在當前任務所需的範圍內，調整工作時間，錯開到達/離開時間，創建 A/B 團隊，或者一次只安排一個團隊在一個區域工作。
- ✓ 在狹窄的通道、走廊或空間張貼帶有箭頭的標誌來減少雙向行人流量。
- ✓ 調整使用和/或限制工作區域和員工座位區的數量，以保持 6 英尺的距離，並避免多人和/或團隊在同一區域工作。
- ✓ 如果不可行，請根據職業安全與衛生局 (Occupational Safety and Health Administration, OSHA) 的指導意見 <https://www.osha.gov/Publications/OSHA3990.pdf>，在不影響空氣流動、加熱、冷卻或通風的區域，提供並要求覆蓋面或設置物理屏障（例如塑膠遮罩牆）。
- ✓ 考慮其他方法來促進非食品相關農產品的直接銷售。其他可選方案包括提供線上訂購，或其他有創意的採購解決方案，在溫室/苗圃停車場取貨。
- ✓ 確保任何需要安裝、標記、調查和收穫的服務都通過預約進行，並與最少的客戶互動。
- ✓ 在戶外銷售，客戶與員工嚴格保持 6 英尺的社交距離。不允許顧客在桌子或植物陳列櫃附近逗留過長的時間。
- ✓ 盡可能使用遠端或視訊會議。必要的個人集會（例如會議）應在開放、通風良好的場所舉行，與會者之間應保持適當的社交距離。
- ✓ 在現場常用區域和其他適用區域（如打卡進出站、健康篩查站）使用膠帶或表示 6 英尺間距的標誌標記社交距離。

STAY HOME.

STOP THE SPREAD.

SAVE LIVES.



重新開 啟紐約



《非食品相關農業產業僱主與僱員指導意見 (Non-Food Related Agriculture Guidelines for Employers and Employees)》

這些指導意見適用於紐約州地區獲准重新開放的地區的所有非食品相關農業活動，也適用於以前獲准作為必需業務運營的全州非食品相關農業活動。

在新型冠狀病毒 (COVID-19) 公共衛生突發事件期間，所有農業企業應及時了解與非食品相關農業活動有關的州和聯邦要求的任何變更，並將這些變更納入其運營。這份指導意見不取代任何現有的適用的地方、州和聯邦法律、法規和標準。

	強制要求	推薦的最佳實踐
物理距離 (接上頁)	<ul style="list-style-type: none"> ✓ 劃定指定的接貨和交貨區域，盡可能限制接觸。 	<ul style="list-style-type: none"> ✓ 禁止非必要的訪客進入現場。
防護設備	<ul style="list-style-type: none"> ✓ 僱主必須免費為僱員提供可接受的面罩，並備有足夠的面罩以備更換。 ✓ 可接受的面罩包括但不限於布（如手工縫製、快速切割、大手帕）和外科口罩，除非工作性質需要更嚴格的個人防護用品（如 N95 呼吸器、面罩）。 ✓ 面部覆蓋物在使用後或損壞或弄髒時必須清洗或更換，不得與他人共用，並應妥善存放或丟棄。 ✓ 限制共用物品（例如工具、機械、車輛），不鼓勵觸摸共用物品表面；接觸共用物品或經常接觸的地方時，戴上手套（適合貿易或醫療）；或在接觸前和接觸後消毒或洗手。 	
衛生、清潔和消毒	<ul style="list-style-type: none"> ✓ 遵守疾病控制與預防中心 (Centers for Disease Control and Prevention, CDC) 和衛生廳 (Department of Health, DOH) 的個人衛生和環境衛生要求，現場需保留清潔日誌，記錄日期、時間和清潔範圍。 ✓ 為工作人員提供並維護手部衛生站，包括洗手用的肥皂、水和紙巾，以及在不可行洗手的地區提供含 60% 或以上酒精的洗手液。 ✓ 鼓勵員工在使用共用和經常接觸的表面之前和之後使用清潔和消毒用品，其次是手部衛生。 	<ul style="list-style-type: none"> ✓ 在可能的情況下，增加室外空氣的通風（例如打開窗戶和門），同時保持安全措施。 ✓ 鼓勵員工自帶午餐，並預留足夠的空間讓員工在用餐時遵守社交距離。

STAY HOME.

STOP THE SPREAD.

SAVE LIVES.



重新開 啟紐約



《非食品相關農業產業僱主與僱員指導意見 (Non-Food Related Agriculture Guidelines for Employers and Employees)》

這些指導意見適用於紐約州地區獲准重新開放的地區的所有非食品相關農業活動，也適用於以前獲准作為必需業務運營的全州非食品相關農業活動。

在新型冠狀病毒 (COVID-19) 公共衛生突發事件期間，所有農業企業應及時了解與非食品相關農業活動有關的州和聯邦要求的任何變更，並將這些變更納入其運營。這份指導意見不取代任何現有的適用的地方、州和聯邦法律、法規和標準。

	強制要求	推薦的最佳實踐
衛生、清潔和消毒 (接上頁)	<ul style="list-style-type: none"> ✓ 每天至少每次輪班後定期清潔和消毒，或根據需要更頻繁地清潔和消毒，使用經環境保護局 (Environmental Protection Agency, EPA) 認可能有效抗擊新型冠狀病毒疾病 (COVID-19) 的環境保護廳 (Department of Environmental Conservation, DEC) 產品更頻繁地清潔和消毒共用物品 (例如工具、機器、控制面板、鍵盤) 和表面，以及多人使用的區域，例如洗手間和公用區域。 ✓ 如果清潔或消毒產品或清潔和消毒的行為造成安全危險或損壞材料或機器，人員在兩次使用之間應使用手部衛生站和/或獲得一次性手套。 ✓ 禁止共用食品/飲料 (例如自助餐)。 	
溝通	<ul style="list-style-type: none"> ✓ 確認您已經審閱並理解了本州發佈的行業指導意見，並且您將執行它們。 ✓ 在整個現場張貼指示牌，提醒員工遵守適當的衛生、社交距離規則、正確使用個人防護用品，以及清潔和消毒規程。 ✓ 在現場顯著張貼已完成的安全計畫。 	<ul style="list-style-type: none"> ✓ 為員工、訪客和客戶建立溝通計畫，以一致的方式提供最新資訊。

STAY HOME.

STOP THE SPREAD.

SAVE LIVES.



重新開 啟紐約



《非食品相關農業產業僱主與僱員指導意見 (Non-Food Related Agriculture Guidelines for Employers and Employees)》

這些指導意見適用於紐約州地區獲准重新開放的地區的所有非食品相關農業活動，也適用於以前獲准作為必需業務運營的全州非食品相關農業活動。

在新型冠狀病毒 (COVID-19) 公共衛生突發事件期間，所有農業企業應及時了解與非食品相關農業活動有關的州和聯邦要求的任何變更，並將這些變更納入其運營。這份指導意見不取代任何現有的適用的地方、州和聯邦法律、法規和標準。

篩查

強制要求

- ✓ 對所有人員進行新規程的培訓，並經常交流安全指南。
- ✓ 患病的員工如果在工作時生病，應該待在家中或回家。
- ✓ 對僱員強制開展健康篩查評估（如問卷調查、體溫檢查），詢問其 (1) 過去 14 天中的新型冠狀病毒症狀，(2) 過去 14 天中的新型冠狀病毒疾病陽性檢測結果，以及/或 (3) 過去 14 天中與新型冠狀病毒疾病確診或疑似病例的密切接觸情況。
- ✓ 不應允許新型冠狀病毒症狀篩查呈陽性的員工進入場所，應將其送回家，並指示其聯繫醫療保健提供者進行評估和檢測。
- ✓ 如發現確診陽性病例，立即通知州和地方衛生部門，並向個人提供有關保健和檢測資源的資訊。
- ✓ 如發現陽性病例，應制定清潔、消毒和追蹤接觸者的計畫。
- ✓ 每天審查篩查過程收集的所有回饋，並保持這些審查記錄。如調查問卷所述，如果工作人員後來出現新型冠狀病毒相關症狀，請指定聯絡人作為個人的通知方。

推薦的最佳實踐

- ✓ 在可能的情況下，在向現場報告前，應先進行遠端篩選（例如通過電話或電子調查）。
- ✓ 持續記錄每一個可能在工作地點或區域與其他人有密切或近距離接觸的人，包括工人和訪客；但不包括使用適當的個人防護用品或通過非接觸式方式進行的交貨。
- ✓ 現場篩查人員應由熟悉美國疾病控制與預防中心、衛生廳和職業安全與衛生局規程的僱主確定的人員進行培訓，並穿戴適當的個人防護用品，包括至少佩戴面罩。
- ✓ 請參閱衛生廳關於疑似或確診新型冠狀病毒病例後、或與新型冠狀病毒患者有密切或近距離接觸後尋求重返工作崗位僱員的相關指導意見。